

# maitre

## Mit breiter Fahne zum Erfolg

*Maitre* ist nicht ohne Grund in der gehobenen Gastronomie eine der beliebtesten Porzellankollektionen. Das großzügige Design zeigt sich in runden Tellern mit breiter Fahne, Platten mit asymmetrisch gestalteter Fahne, variierenden Tassenformen und einem ergänzenden Struktursortiment. Diese Vielfalt verleiht der Kollektion Individualität und Unverwechselbarkeit. Eigenschaften, die nicht nur bei der Zusammenstellung eines Menüs entscheidend sind, sondern die auch vom anspruchsvollen Gast erwartet werden.

## Success with wider rims

There is a good reason why *Maitre* is one of the most popular collections in upscale dining establishments. Its opulent design is revealed in round plates with wide rims, platters with asymmetric rims, various shapes of cup, and a complementary structured product range, all of which lend the collection its individuality and uniqueness. Such features are not only crucial when putting together a menu but are also what a discerning diner has come to expect.

**Design: Atelier Bauscher by Brigitte Johannes, 1989**



# Exzellent serviert.

Top-class service





**Für die Zufriedenheit der Gäste ist erstklassiger Service eines der wichtigsten Kriterien** in der anspruchsvollen Gastronomie. Darum erfüllt die Formgebung von Bauscher Porzellan neben dem hohen ästhetischen Anspruch immer auch funktionale Aspekte wie angenehme Griffsicherheit und Servierfreundlichkeit. *Maître* zeichnet sich durch besonders komfortable Handhabung aus. Die breiten Fahnen ermöglichen dem Personal ein müheloses Servieren bei Tisch.

**One of the most important criteria for customer satisfaction** in high-end dining is first-class service. Along with its strong aesthetic appeal, the design of Bauscher tableware also meets functional requirements like ergonomic and safe handles and ease of serving. *Maître* is especially easy to handle. The wide rims allow wait staff to provide professional table service.







*Die feinen Linien der Strukturteller betonen das Design.  
The fine lines of the textured plates emphasize the design.*

# Persönliche Akzente.

## Personal touches

**Maître schafft mit einer Vielzahl von Tellern und Tassengrößen** die besten Voraussetzungen für stilvoll eingedeckte Tische. Eine persönliche Atmosphäre vermittelt eine Auswahl von Dekoren, die Akzente setzen. Zusätzlich wird auf einem ausgewählten Artikelsortiment das schlichte Design der Kollektion durch eine natürliche Linienstruktur ergänzt, welche die modernen Proportionen der Fahnen niveauvoll zur Geltung bringt. Die Strukturteller und -untertassen erweitern nicht nur *Maître* perfekt, sondern lassen sich auch mit anderen Kollektionen kombinieren.

**With its diverse plates and various cup sizes, *Maître*** provides the ideal items for stylish table settings. A personal atmosphere can be conveyed from the selection of patterns, which provide distinctive touches. In addition, on a select range of articles the sleek design of the collection is complemented by a natural line texture that emphasizes the sophistication of the modern oversized rims. The textured plates and saucers are not only the perfect complement to *Maître*, but also combine well with other collections.



419500

**Joya**

Pink Beauty FF: 740200 VF: 700260  
Honey Flower FF: 740207 VF: 700267  
Green Tea FF: 740199 VF: 700259

419440

**Sabah**

Scarlet Red FF: 740202 VF: 700262  
Caramel Cream FF: 740210 VF: 700270  
Sahara Sand FF: 740211 VF: 700271

FF = Fahnenfond, Rim spray decoration, Décoration sur l'aile,  
Decoración en ala con spray, Decoro sulla falda

VF = Vollfond, Full spray decoration, Décoration sur toute sur-  
face, Decoración en toda la pieza con spray, Decoro pieno





419510 **Jamaica**

|              |            |            |
|--------------|------------|------------|
| Light Violet | FF: 740205 | VF: 700265 |
| Crystal Blue | FF: 740208 | VF: 700268 |
| Sweet Kiwi   | FF: 740196 | VF: 700256 |

419410 **Antigua**

|               |            |            |
|---------------|------------|------------|
| Deep Sea      | FF: 740203 | VF: 700263 |
| Great Pacific | FF: 740194 | VF: 700254 |
| Crystal Blue  | FF: 740208 | VF: 700268 |

FF = Fahnenfond, Rim spray decoration, Décoration sur l'aile, Decoración en ala con spray, Decoro sulla falda

VF = Vollfond, Full spray decoration, Décoration sur toute surface, Decoración en toda la pieza con spray, Decoro pieno





326210 Deauville Rot



1 326220 Deauville Ornaments  
2 326230 Deauville Grau



416000 Chelsea



800000 Goldlinie



422090 Glimmer Quadrate

| Bezeichnung | Bestell-Nr.   | Inhalt l         | Durchmesser mm  | Höhe 1/11 Stück mm     | Gewicht g |
|-------------|---------------|------------------|-----------------|------------------------|-----------|
| Article     | Order No.     | Volume (fl. oz.) | Diameter (inch) | Height 1/11 pieces     | Weight    |
| Description | Code          | Contenance       | Dimensions      | Hauteur 1/11 pièces    | Poids     |
| Descripción | Nº pedido     | Contenido        | Diámetro        | Altura por 1/11 piezas | Peso      |
| Descrizione | Numero ordine | Contenuto        | Diámetro        | Altezza al 1/11 pezzi  | Peso      |



**Kaffeekanne**, Coffeepot,  
Cafetière, Cafetera, Caffettiera

|                                |                |              |            |        |     |
|--------------------------------|----------------|--------------|------------|--------|-----|
| > Kaffeekanne komplett 0.30 l  | <b>70 4130</b> | 0,30 (10.14) | 150 (5.91) | 124/ - | 330 |
| > Kaffeekanne Unterteil 0.30 l | <b>70 4131</b> | 0,30 (10.14) | 150 (5.91) | 103/ - | 270 |
| > Kaffeekanne Deckel 0.30 l    | <b>70 4132</b> | -            | 68 (2.68)  | 34/ -  | 60  |



**Teekanne**, Teapot,  
Théière, Tetera, Teiera

|                             |                |              |            |        |     |
|-----------------------------|----------------|--------------|------------|--------|-----|
| > Teekanne komplett 0.35 l  | <b>70 4338</b> | 0,35 (11.83) | 168 (6.61) | 110/ - | 470 |
| > Teekanne Unterteil 0.35 l | <b>70 4339</b> | 0,35 (11.83) | 168 (6.61) | 84/ -  | 370 |
| > Teekanne Deckel 0.35 l    | <b>70 4340</b> | -            | 88 (3.46)  | 37/ -  | 100 |



**Teesieb Kunststoff**, Teastrainer plastic,  
Filtre plastique à thé avec anse mobil, Colador de sintético de te, Filtro in plastica

|                      |                |   |           |       |    |
|----------------------|----------------|---|-----------|-------|----|
| > Teesieb Kunststoff | <b>20 4042</b> | - | 75 (2.95) | 77/ - | 18 |
|----------------------|----------------|---|-----------|-------|----|



**Teesieablage**, Bowl for teastrainer,  
Support pour filtre, Bowl para colador de sintético de te, Tazza per filtro

|                |                |             |           |           |     |
|----------------|----------------|-------------|-----------|-----------|-----|
| > Teesieablage | <b>70 6518</b> | 0,19 (6.42) | 72 (2.83) | 72/334(5) | 180 |
|----------------|----------------|-------------|-----------|-----------|-----|



**Gießer ohne Henkel**, Creamer without handle,  
Pot à lait sans anse, Lechera sin asa, Lattiera senza manico

|                             |                |             |           |        |    |
|-----------------------------|----------------|-------------|-----------|--------|----|
| > Gießer ohne Henkel 0.04 l | <b>11 4604</b> | 0,04 (1.35) | 52 (2.05) | 45/450 | 55 |
|-----------------------------|----------------|-------------|-----------|--------|----|



**Gießer**, Creamer,  
Pot à lait, Lechera, Lattiera

|                 |                |              |            |           |     |
|-----------------|----------------|--------------|------------|-----------|-----|
| > Gießer 0.15 l | <b>70 4715</b> | 0,15 (5.07)  | 105 (4.13) | 73/344(5) | 155 |
| > Gießer 0.30 l | <b>70 4730</b> | 0,30 (10.14) | 132 (5.20) | 103/ -    | 290 |



**Eierbecher**, Egg cup,  
Coquetier, Copa de huevo, Portauovo

|              |                |             |           |        |    |
|--------------|----------------|-------------|-----------|--------|----|
| > Eierbecher | <b>11 4001</b> | 0,04 (1.35) | 50 (1.97) | 40/400 | 80 |
|--------------|----------------|-------------|-----------|--------|----|



**Zuckerdose**, Sugar bowl,  
Sucrier, Azucarero, Zuccheriera

|                               |                |             |            |       |     |
|-------------------------------|----------------|-------------|------------|-------|-----|
| > Zuckerdose komplett 0.25 l  | <b>70 4925</b> | 0,25 (8.45) | 105 (4.13) | 90/ - | 300 |
| > Zuckerdose Unterteil 0.25 l | <b>70 4926</b> | 0,25 (8.45) | 105 (4.13) | 62/ - | 200 |
| > Zuckerdose Deckel 0.25 l    | <b>70 4927</b> | -           | 108 (4.25) | 35/ - | 100 |

| Bezeichnung | Bestell-Nr.   | Inhalt l         | Durchmesser mm  | Höhe 1/11 Stück mm     | Gewicht g |
|-------------|---------------|------------------|-----------------|------------------------|-----------|
| Article     | Order No.     | Volume (fl. oz.) | Diameter (inch) | Height 1/11 pieces     | Weight    |
| Description | Code          | Contenance       | Dimensions      | Hauteur 1/11 pièces    | Poids     |
| Descripción | Nº pedido     | Contenido        | Diámetro        | Altura por 1/11 piezas | Peso      |
| Descrizione | Numero ordine | Contenuto        | Diámetro        | Altezza al 1/11 pezzi  | Peso      |



**Bowl, Bowl,**  
Bol, Bowl, Bowl

|               |                |             |           |           |     |
|---------------|----------------|-------------|-----------|-----------|-----|
| > Bowl 0.26 l | <b>70 6626</b> | 0,27 (9.13) | 99 (3.90) | 55/223(5) | 230 |
|---------------|----------------|-------------|-----------|-----------|-----|



**Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,**  
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

|   |                |             |            |           |     |
|---|----------------|-------------|------------|-----------|-----|
| > Obertasse 0.09 l stapelbar                    | <b>70 5209</b> | 0,09 (3.04) | 56 (2.20)  | 58/273(5) | 105 |
| > Untertasse 09                                 | <b>70 6909</b> | -           | 126 (4.96) | 17/ 85    | 120 |
| > Strukturuntertasse 2 Spiegel 09 <sup>1)</sup> | <b>70 6859</b> | -           | 120 (4.72) | 18/105    | 125 |



**Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,**  
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

|  |                |             |            |           |     |
|--|----------------|-------------|------------|-----------|-----|
| > Obertasse 0.18 l stapelbar                 | <b>70 5218</b> | 0,19 (6.42) | 72 (2.83)  | 72/334(5) | 190 |
| > Kombi-Untertasse                           | <b>70 6918</b> | -           | 160 (6.30) | 21/105    | 220 |
| > Strukturuntertasse 2 Spiegel <sup>2)</sup> | <b>70 6868</b> | -           | 156 (6.14) | 19/110    | 195 |



**Tasse stapelbar, Cup stackable and saucer,**  
Tasse empilable et soucoupe, Taza apilable y platito, Tazza impilabile e piattino

|  |                |             |            |           |     |
|--|----------------|-------------|------------|-----------|-----|
| > Obertasse 0.22 l stapelbar                 | <b>70 5222</b> | 0,22 (7.44) | 71 (2.80)  | 86/405(5) | 220 |
| > Kombi-Untertasse                           | <b>70 6918</b> | -           | 160 (6.30) | 21/105    | 220 |
| > Strukturuntertasse 2 Spiegel <sup>2)</sup> | <b>70 6868</b> | -           | 156 (6.14) | 19/110    | 195 |



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

|  |                |             |            |        |     |
|--|----------------|-------------|------------|--------|-----|
| > Obertasse 0.25 l                           | <b>70 5275</b> | 0,25 (8.45) | 105 (4.13) | 61 / - | 200 |
| > Kombi-Untertasse                           | <b>70 6918</b> | -           | 160 (6.30) | 21/105 | 220 |
| > Strukturuntertasse 2 Spiegel <sup>2)</sup> | <b>70 6868</b> | -           | 156 (6.14) | 19/110 | 195 |



**Tasse, Cup and saucer,**  
Tasse et soucoupe, Taza y platito, Tazza e piattino

|   |                |              |            |        |     |
|---|----------------|--------------|------------|--------|-----|
| > Obertasse 0.35 l                              | <b>70 5285</b> | 0,35 (11.83) | 117 (4.61) | 66 / - | 270 |
| > Untertasse 35                                 | <b>70 6935</b> | -            | 174 (6.85) | 20/100 | 280 |
| > Strukturuntertasse 2 Spiegel 35 <sup>3)</sup> | <b>70 6885</b> | -            | 182 (7.17) | 21/110 | 275 |



**Becher, Mug and saucer,**  
Gobelet et soucoupe, Taza mug y platito, Mug e piattino

|   |                |              |            |           |     |
|---|----------------|--------------|------------|-----------|-----|
| > Becher 0.30 l                                 | <b>70 5228</b> | 0,30 (10.14) | 81 (3.19)  | 81/387(5) | 210 |
| > Untertasse 35                                 | <b>70 6935</b> | -            | 174 (6.85) | 20/100    | 280 |
| > Strukturuntertasse 2 Spiegel 35 <sup>3)</sup> | <b>70 6885</b> | -            | 182 (7.17) | 21/110    | 275 |



**Suppenobertasse stapelbar, Cream soup cup stackable and saucer,**  
Tasse à consommé empilable et soucoupe, Taza consomé apilable y platito, Tazza brodo impilabile e piattino

|  |                |             |            |           |     |
|--|----------------|-------------|------------|-----------|-----|
| > Suppentasse 0.27 l stapelbar               | <b>70 2826</b> | 0,27 (9.13) | 98 (3.86)  | 56/223(5) | 260 |
| > Kombi-Untertasse                           | <b>70 6918</b> | -           | 160 (6.30) | 21/105    | 220 |
| > Strukturuntertasse 2 Spiegel <sup>2)</sup> | <b>70 6868</b> | -           | 156 (6.14) | 19/110    | 195 |

<sup>1)</sup> passend zu Obertassen der Kollektionen Options und Enjoy mit einem Inhalt von 0,09 l correspond with cups from the collections Options and Enjoy with a volume of 0.09 ltr.

<sup>2)</sup> passend zu Obertassen, Becher, Suppentassen der Kollektionen Options und Enjoy mit einem Inhalt von 0,18-0,30 l correspond with cups, mugs, cream soup cups from the collections Options and Enjoy with a volume of up to 0.18-0.30 ltr.

<sup>3)</sup> passend zu Obertassen, Becher, Suppentassen der Kollektionen Options und Enjoy mit einem Inhalt ab 0,35 l correspond with cups, mugs, cream soup cups from the collections Options and Enjoy with a volume starting at 0.35 ltr.

| Bezeichnung | Bestell-Nr.   | Inhalt I         | Durchmesser mm  | Höhe 1/11 Stück mm     | Gewicht g |
|-------------|---------------|------------------|-----------------|------------------------|-----------|
| Article     | Order No.     | Volume (fl. oz.) | Diameter (inch) | Height 1/11 pieces     | Weight    |
| Description | Code          | Contenance       | Dimensions      | Hauteur 1/11 pièces    | Poids     |
| Descripción | Nº pedido     | Contenido        | Diámetro        | Altura por 1/11 piezas | Peso      |
| Descrizione | Numero ordine | Contenuto        | Diametro        | Altezza al 1/11 pezzi  | Peso      |



**Teller flach breite Fahne, Plate flat with wide rim,**  
Assiette plate avec aile large, Plato llano con ala ancha, Piatto piano con falda larga

|                                   |                |   |            |        |      |
|-----------------------------------|----------------|---|------------|--------|------|
| > Teller flach breite Fahne 16 cm | <b>70 0616</b> | - | 161 (6.34) | 16/ 95 | 220  |
| > Teller flach breite Fahne 19 cm | <b>70 0619</b> | - | 191 (7.52) | 19/115 | 330  |
| > Teller flach breite Fahne 21 cm | <b>70 0621</b> | - | 211 (8.31) | 20/120 | 405  |
| > Teller flach breite Fahne 24 cm | <b>70 0624</b> | - | 241 (9.49) | 22/127 | 560  |
| > Teller flach breite Fahne 26 cm | <b>70 0626</b> | - | 262(10.31) | 22/115 | 620  |
| > Teller flach breite Fahne 28 cm | <b>70 0628</b> | - | 282(11.10) | 23/125 | 760  |
| > Teller flach breite Fahne 32 cm | <b>70 0632</b> | - | 319(12.56) | 25/145 | 1090 |



**Teller flach Fahne, Plate flat with rim,**  
Assiette plate avec aile, Plato llano con ala, Piatto piano con falda

|                            |                |   |            |        |      |
|----------------------------|----------------|---|------------|--------|------|
| > Teller flach Fahne 17 cm | <b>70 0017</b> | - | 172 (6.77) | 17/ 98 | 255  |
| > Teller flach Fahne 20 cm | <b>70 0020</b> | - | 200 (7.87) | 21/118 | 360  |
| > Teller flach Fahne 25 cm | <b>70 0025</b> | - | 246 (9.69) | 21/121 | 560  |
| > Teller flach Fahne 28 cm | <b>70 0028</b> | - | 277(10.91) | 26/137 | 850  |
| > Teller flach Fahne 32 cm | <b>70 0032</b> | - | 310(12.20) | 26/149 | 1130 |



**Gourmetteller, Gourmet plate**  
Assiette gourmande, Plato gourmet, Piatto gourmet

|                           |                |             |            |        |     |
|---------------------------|----------------|-------------|------------|--------|-----|
| > Gourmetteller tief 28cm | <b>70 1928</b> | 0,30(10.14) | 277(10.91) | 49/142 | 825 |
|---------------------------|----------------|-------------|------------|--------|-----|



**Teller tief breite Fahne, Plate deep with wide rim,**  
Assiette creuse avec aile large, Plato hondo con ala ancha, Piatto fondo con falda larga

|                                  |                |              |            |        |     |
|----------------------------------|----------------|--------------|------------|--------|-----|
| > Teller tief breite Fahne 16 cm | <b>70 0716</b> | 0,09 (3.04)  | 161 (6.34) | 31/150 | 275 |
| > Teller tief breite Fahne 20 cm | <b>70 0720</b> | 0,19 (6.42)  | 200 (7.87) | 35/140 | 385 |
| > Teller tief breite Fahne 25 cm | <b>70 0725</b> | 0,38 (12.85) | 252 (9.92) | 44/150 | 700 |
| > Teller tief breite Fahne 28 cm | <b>70 0728</b> | 0,47 (15.89) | 284(11.18) | 45/155 | 845 |



**Teller tief Fahne, Plate deep with rim,**  
Assiette creuse avec aile, Plato hondo con ala, Piatto fondo con falda

|                           |                |             |            |        |      |
|---------------------------|----------------|-------------|------------|--------|------|
| > Teller tief Fahne 23 cm | <b>70 0123</b> | 0,33(11.16) | 233 (9.17) | 31/139 | 535  |
| > Teller tief Fahne 31 cm | <b>70 0131</b> | 0,75(25.36) | 309(12.17) | 41/168 | 1100 |



**Teller halbtief Fahne, Plate half-deep with rim,**  
Assiette demi-creuse avec aile, Plato medio hondo con ala, Piatto semifondo con falda

|                               |                |            |           |        |     |
|-------------------------------|----------------|------------|-----------|--------|-----|
| > Teller halbtief Fahne 20 cm | <b>70 0220</b> | 0,23(7.78) | 200(7.87) | 26/112 | 360 |
|-------------------------------|----------------|------------|-----------|--------|-----|



**Strukturuntertasse 2 Spiegel, Saucer with structure 2 wells,**  
Soucoupe avec structure polyvalente, Platito combi con relieve, Piattino con rilievo per due misure di tazze

|   |                |   |           |        |     |
|---|----------------|---|-----------|--------|-----|
| > Strukturuntertasse 2 Spiegel 09 <sup>1)</sup> | <b>70 6859</b> | - | 120(4.72) | 18/105 | 125 |
| > Strukturuntertasse 2 Spiegel <sup>2)</sup>    | <b>70 6868</b> | - | 156(6.14) | 19/110 | 195 |
| > Strukturuntertasse 2 Spiegel 35 <sup>3)</sup> | <b>70 6885</b> | - | 182(7.17) | 21/110 | 275 |



**Strukturtefler flach breite Fahne, Plate flat wide rim with structure,**  
Assiette plate avec structurale et aile large, Plato llano con ala ancha con relieve, Piatto piano con falda larga e rilievo

|  |                |   |            |        |      |
|--|----------------|---|------------|--------|------|
| > Strukturtefler flach br. Fahne 16 cm | <b>70 1866</b> | - | 160 (6.30) | 16/ 90 | 215  |
| > Strukturtefler flach br. Fahne 21 cm | <b>70 1871</b> | - | 210 (8.27) | 20/120 | 395  |
| > Strukturtefler flach br. Fahne 24 cm | <b>70 1874</b> | - | 241 (9.49) | 22/125 | 555  |
| > Strukturtefler flach br. Fahne 26 cm | <b>70 1876</b> | - | 263(10.35) | 22/115 | 640  |
| > Strukturtefler flach br. Fahne 28 cm | <b>70 1878</b> | - | 282(11.10) | 23/130 | 820  |
| > Strukturtefler flach br. Fahne 32 cm | <b>70 1882</b> | - | 318(12.52) | 26/145 | 1130 |

<sup>1)</sup> passend zu Obertassen der Kollektionen Options und Enjoy mit einem Inhalt von 0,09 l correspond with cups from the collections Options and Enjoy with a volume of 0.09 Ltr.

<sup>2)</sup> passend zu Obertassen, Becher, Suppentassen der Kollektionen Options und Enjoy mit einem Inhalt von 0,18-0,30 l correspond with cups, mugs, cream soup cups from the collections Options and Enjoy with a volume of up to 0.18-0.30 Ltr.

<sup>3)</sup> passend zu Obertassen, Becher, Suppentassen der Kollektionen Options und Enjoy mit einem Inhalt ab 0,35 l correspond with cups, mugs, cream soup cups from the collections Options and Enjoy with a volume starting at 0.35 Ltr.



| Bezeichnung | Bestell-Nr.   | Inhalt l         | Durchmesser mm  | Höhe 1/11 Stück mm     | Gewicht g |
|-------------|---------------|------------------|-----------------|------------------------|-----------|
| Article     | Order No.     | Volume (fl. oz.) | Diameter (inch) | Height 1/11 pieces     | Weight    |
| Description | Code          | Contentance      | Dimensions      | Hauteur 1/11 pièces    | Poids     |
| Descripción | Nº pedido     | Contenido        | Diámetro        | Altura por 1/11 piezas | Peso      |
| Descrizione | Numero ordine | Contenuto        | Diametro        | Altezza al 1/11 pezzi  | Peso      |



**Strukturteller tief breite Fahne**, Plate deep wide rim with structure,  
Assiette creuse avec structure et aile large, Plato hondo con ala ancha con relieve, Piatto fondo con falda larga e rilievo

|                                       |                |              |             |        |     |
|---------------------------------------|----------------|--------------|-------------|--------|-----|
| > Strukturteller tief br. Fahne 25 cm | <b>70 1975</b> | 0,35 (1.83)  | 250 (9.84)  | 44/155 | 705 |
| > Strukturteller tief br. Fahne 28 cm | <b>70 1978</b> | 0,50 (16.91) | 283 (11.14) | 45/155 | 845 |



**Platte oval Fahne**, Platter oval with rim,  
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale con falda

|                           |                |   |                      |        |      |
|---------------------------|----------------|---|----------------------|--------|------|
| > Platte oval Fahne 30 cm | <b>70 2030</b> | - | 302x134 (11.89x5.28) | 25/135 | 410  |
| > Platte oval Fahne 45 cm | <b>70 2045</b> | - | 446x197 (17.56x7.76) | 32/160 | 1100 |



**Platte oval Fahne**, Platter oval with rim,  
Plat ovale avec aile, Fuente oval con ala, Piatto ovale con falda

|                           |                |   |                      |        |     |
|---------------------------|----------------|---|----------------------|--------|-----|
| > Platte oval Fahne 33 cm | <b>70 2033</b> | - | 330x198 (12.99x7.80) | 28/140 | 720 |
| > Platte oval Fahne 38 cm | <b>70 2038</b> | - | 384x216 (15.12x8.50) | 35/150 | 985 |



**Schale**, Bowl,  
Bai, Bowl, Coppetta

|                |                |              |            |        |     |
|----------------|----------------|--------------|------------|--------|-----|
| > Schale 12 cm | <b>70 5712</b> | 0,35 (11.83) | 122 (4.80) | 54/250 | 220 |
| > Schale 15 cm | <b>70 5715</b> | 0,65 (21.98) | 150 (5.91) | 65/313 | 390 |
| > Schale 17 cm | <b>70 5717</b> | 0,85 (28.74) | 172 (6.77) | 64/285 | 500 |
| > Schale 20 cm | <b>70 5720</b> | 1,24 (41.92) | 203 (7.99) | 65/280 | 700 |



**Tischvase**, Flower vase,  
Vase à fleurs, Florero, Vaso

|             |                |   |           |        |     |
|-------------|----------------|---|-----------|--------|-----|
| > Tischvase | <b>70 8100</b> | - | 58 (2.28) | 138/ - | 120 |
|-------------|----------------|---|-----------|--------|-----|

**Ergänzungsartikel aus anderen Kollektionen/fitting articles from other collections**



**Salz-/Pfefferstreuer**, Salt/Pepper shaker,  
Salière/Poivrière, Salero/Pimentero, Spargi sale/Spargi pepe

|                  |                |   |           |       |    |
|------------------|----------------|---|-----------|-------|----|
| > Salzstreuer    | <b>90 4010</b> | - | 53 (2.09) | 69/ - | 85 |
| > Pfefferstreuer | <b>90 4020</b> | - | 51 (2.01) | 68/ - | 85 |



**Leuchter Tülle 18 DIN 7409**, Candleholder,  
Bougeoir, Candelabro, Portacandela

|            |                |   |           |       |     |
|------------|----------------|---|-----------|-------|-----|
| > Leuchter | <b>90 7700</b> | - | 57 (2.24) | 80/ - | 140 |
|------------|----------------|---|-----------|-------|-----|

<sup>3)</sup> passend zu Obertassen, Becher, Suppentassen der Kollektionen Options und Enjoy mit einem Inhalt ab 0,35 l correspond with cups, mugs, cream soup cups from the collections Options and Enjoy with a volume starting at 0.35 ltr.

